



## Kazimírka z.s. – zapsaný spolek

Korespondenční adresa: Fryčovická 462, 199 00 Praha 18

Sídlo: Fryčovická 458, 199 00 Praha 9 – Letňany

Registrace: Městský soud v Praze, pod spis. Zn. L 16813

IČO 27034615, č.ú. 2600485872/2010

tabor@kazimirka.cz, [www.kazimirka.cz](http://www.kazimirka.cz)

---

# Všeobecné podmínky pro účast na Minitáboře pro rodiče s dětmi

## 1. Přihlášení na Minitábor pro rodiče s dětmi

- 1.1 Rodiče, děti, prarodiče a další příbuzní, známý hlásící se jako rodina (dále jen „účastník“) na Minitábor pro rodiče s dětmi (dále jen „minitábor“) přihlašují následovně:
  - 1.1.1 Řádným, pravdivým vyplněním a odesláním elektronické přihlášky na webových stránkách [www.kazimirka.cz](http://www.kazimirka.cz);
  - 1.1.2 nebo doručením závazné přihlášky Kazimírka z.s. (dále jen „pořadatel“) na korespondenční adresu pořadatele Kazimírka, Fryčovická 462, 199 00 Praha 18;
  - 1.1.3 nebo doručením naskenované přihlášky na email [tabor@kazimirka.cz](mailto:tabor@kazimirka.cz),
  - 1.1.4 a zaplacením zálohy, popř. celé ceny tábora dle Instrukcí pro přihlášení na minitábor.
- 1.2 Přednost v přihlášení mají členové spolku Kazimírka z.s., kteří se v předchozích letech zúčastnili konkrétního typu a turnusu minitábora, na který se opětovně přihlašují. Informace o možnosti přihlášení na minitábor je členům zasílána před zveřejněním odkazu na přihlášku na webových stránkách. Přednost pro přihlášení platí po dobu, která je určena pořadatelem.
- 1.3 V případě plné kapacity minitábora si pořadatel vyhrazuje právo na zařazení účastníků do náhradníků. O plné kapacitě minitábora je přihlašující účastník po odeslání přihlášky, co nejdříve kontaktován e-mailem.
- 1.4 Potvrzovací e-mail, který přihlašujícímu účastníkovi přijde do několika minut po odeslání on-line přihlášky přes webové stránky pořadatele, potvrzuje přijetí přihlášky, nikoliv rezervaci místa. Tento potvrzovací e-mail je automaticky odesíláný „robotem“.
- 1.5 Obsazenost minitábora vyjádřeno v procentech na webových stránkách pořadatele ukazuje orientační obsazení. Nejedná se o závaznou obsazenost, která se mění každým dnem. Obsazenost je aktualizovaná cca 1x týdně.
- 1.6 Na rezervaci místa na minitáboře není žádný právní nárok.
- 1.7 Stav přihlášky, rezervaci místa a přijetí platby si může účastník zkontrolovat zadáním identifikačního kódu na webových stránkách [www.kazimirka.cz](http://www.kazimirka.cz) v sekci Ke stažení, odkaz Stav přihlášky a platby (<https://www.kazimirka.cz/stav-platby/>). Identifikační kód je přidělen na základě elektronicky odeslané přihlášky. Identifikační kód je zaslán v automatickém e-mailu, který potvrzuje odeslání přihlášky. Aktualizace přihlášek a plateb probíhá 1x týdně.

## 2 Platba

- 2.1 Přihlašující účastník se zavazuje zaplatit celou cenu tábora nebo zálohu a doplatek ceny minitábora dle termínů uvedených v Instrukcích pro přihlášení na konkrétní minitábor. V případě nezaplacení zálohy/doplatku/celé platby v řádném termínu je přihláška neplatná a místo na minitáboře není rezervováno. S pořadatelem je možné se písemně (e-mailem) dohodnout na posunutí termínů plateb a místo zůstane rezervováno.
- 2.2 Pokud bude na minitábor přispívat zaměstnavatel, je nutné se s pořadatelem spojit před samotnou úhradou nebo napsat do přihlášky/do e-mailu údaje o zaměstnavateli (název, adresa, bankovní spojení, IČO, DIČ), aby pořadatel mohl vystavit fakturu. V případě vystavení faktury je termín splatnosti minitábora shodný s termínem splatnosti na faktuře.

## 3 Cena

- 3.1 V ceně je zahrnuto ubytování, strava bez zvláštní diety dle konkrétního pobytu, náklady na zajištění programu a táborový vedoucí připravující program. Doprava je na minitábory individuální. V případě potřeby zvláštní diety, je nutné tuto skutečnost nejprve konzultovat s pořadatelem.

#### **4 Podmínky pro zrušení pobytu ze strany účastníka**

4.1 Kdykoliv před odjezdem na minitábor mají účastníci právo zrušit minitábor e-mailem, u kterého musí mít přihlašující účastník potvrzení od pořadatele o doručení.

Stornovací podmínky jsou následující:

- 4.1.1 v případě zrušení minitábora kdykoliv v době delší než 90 dní před začátkem minitábora má účastník nárok na 80% z celkové ceny minitábora, pořadatel má nárok na stornopoplatek ve výši 20%;
- 4.1.2 v případě zrušení minitábora v době kratší než 90 dní ale delší než 60 dní před začátkem minitábora, má účastník nárok na 70% z celkové ceny minitábora, pořadatel má nárok na stornopoplatek ve výši 30%;
- 4.1.3 v případě zrušení minitábora v době kratší než 60 dní ale delší než 30 dní před začátkem minitábora, má účastník nárok na 50% z celkové ceny, pořadatel má nárok na stornopoplatek ve výši 50%;
- 4.1.4 v případě zrušení minitábora v době kratší než 30 dní ale delší než 14 dní před začátkem minitábora, má účastník nárok na 30% z celkové ceny, pořadatel má nárok na stornopoplatek ve výši 70%;
- 4.1.5 v případě zrušení minitábora v době kratší než 14 dní ale delší než 5 dní před začátkem minitábora, má účastník nárok na 10% z celkové ceny, pořadatel má nárok na stornopoplatek ve výši 90%;
- 4.1.6 v případě zrušení minitábora v době kratší než 5 dní před začátkem minitábora nebo při nenastoupení pobytu, nemá rodič nárok na vrácení ceny minitábora, pořadatel má nárok na stornopoplatek ve výši 100% celkové ceny tábora.
- 4.1.7 Při získání vhodných náhradníků účastníkem, který minitábor stornuje, ve stejném počtu osob, jako byl počet přihlášených účastníků a věkových rozmezí, se vrací plná cena.

I když jsou nastaveny stornovací podmínky, snažíme se vrátit co největší možnou částku.

4.2 Pokud bylo za minitábor v době odstoupení účastníkem uhrazeno méně, než je částka stornovacího poplatku, na který má pořadatel nárok, je účastník povinen doplatit chybějící částku do celkového stornopoplatku, a to do sedmi dní od doručení odstoupení účastníkem pořadatel.

4.3 Stornopoplatek se vždy počítá z celkové ceny minitábora. V případě, že je při zrušení minitábora uhrazena jen záloha, stornopoplatek z celkové ceny minitábora se odečte z uhrazené finanční zálohy. Částka o ponížený stornopoplatek se vrací účastníkovi zpět na číslo účtu na základě zaslání stornovacího emailu.

4.4 Pokud účastník/účastníci odjedou v dřívějším termínu než je konec minitábora, nevzniká účastníkům nárok na náhradu ceny za dnů neúčasti.

4.5 Pro zrušení minitábora a zájmu o navrácení peněz je účastník povinen zaslat žádost na email tabor@kazimirka.cz. V emailu je třeba uvést jména všech zrušených účastníků, turnus minitábora, místo ubytování, číslo účtu, ze kterého byla platba zaslána, a na který má být případná částka ponížena o stornopoplatek vrácena. Pořadatel vrací peníze přibližně v časovém horizontu 14 dnů od přijetí úplné zaslání žádosti účastníkem na e-mail pořadatele. V případě zrušení minitábora v rámci prázdnin, je časový horizont pro vrácení peněz, 14 dnů po ukončení prázdnin.

4.6 V případě, že účastník má zájem o vrácení celé zaplacené částky za minitábor, je třeba, aby účastník vyčkal, zda minitábor bude zcela zaplněn a zrušená místa/pokoj tak nahrazena jiným přihlášeným účastníkem. Po termínu uskutečnění minitábora, účastník sám může opětovně kontaktovat pořadatele emailem, zda minitábor byl úplně obsazen a celková zaplacená cena minitábora může být účastníkovi vrácena. Počet a věk náhradníků musí být podobný, jak počet osob a věk zrušených účastníků. V případě odlišného počtu osob a jiného věku náhradníků, tak může být částka k vrácení pokrácena o nenahrazený počet osob. Pořadatel si vyhrazuje termín pro vyřízení této žádosti nejpozději do konce 4. měsíce po skončení zimních minitáborů, do konce 10. měsíce příslušného kalendářního roku po skončení letních minitáborů. Termín pro navrácení částky je platný jen v případě včasného zaslání úplných informací účastníkem na e-mail pořadatele a splněné podmínky zcela zaplněného tábora.

4.7 Pokud minitábor nebyl zcela zaplněn a místo tak nebylo nahrazeno jiným účastníkem, nevzniká účastníkovi, který minitábor zrušil, nárok na vrácení plné ceny tábora. Vypořádání se tak řídí stornovacími podmínkami pro zrušení tábora ze strany rodiče.

#### **5 Podmínky pro zrušení pobytu ze strany pořadatele**

5.1 Bez nároku na vrácení peněz:

- 5.1.1. Poruší-li na minitáboře účastníci vážným způsobem zásady slušného chování a jednání, nedodržování bezpečnostních směrnic v ubytovaném hotelu, pořadatel si vyhrazuje právo zrušit účast na minitáboře bez nároku na vrácení peněz.
- 5.1.2 Účastník ohrozí bezpečnost, zdraví jiných účastníků.

- 5.1.3 V případě poskytnutí nesprávných či nepravdivých údajů o přihlášených účastnících.
  - 5.1.4 Účastníci s Informovaným souhlasem o poskytnutí osobních údajů, tvz. GDPR
  - 5.1.5 U účastníka se vyskytli vši nebo hnidy, je infekčně nemocný.
- 5.2 Minitábor může být odvolán z tzv. vyšší moci (např. vyhoření objektu, bez dodávky vody, elektrické energie, plynu), kterou nemůže pořadatel ovlivnit. V tomto případě bude vrácena celá částka v případě před konáním minitábora, poměrná nevyčerpaná částka v případě zrušení v průběhu minitábora. Na jiné plnění nevzniká nárok.

## **6 Zvláštní přání**

- 6.1 V případě, že účastník chce být ubytován v blízkosti jiných účastníků stejného minitábora, může účastník své přání napsat do příslušné kolonky. Pořadatel s majiteli hotelů se snaží přihlídnout k tomuto přání. Ne vždy je možné splnit všechny požadavky všech účastníků.

## **7 Doplnkové služby**

### 7.1 Pojištění storno poplatků a úrazové pojištění

- 7.1.1 Jako doplňkovou službu je možno sjednat Cestovní pojištění účastníka vůči stornopoplatkům a úrazové pojištění, odpovědnost, zavazadel u Allianz pojišťovna a.s. (dále jen „pojišťovna“)
- 7.1.2 Pojištění může být sjednáno na základě vyplnění všech náležitostí v přihlášce na minitábor a označením zájmu o pojištění. Pojištění stornovacích lze sjednat u pojišťovny nejpozději následující den po zaplacení zálohy za minitábor. V tentýž den je také nutné uhradit pojistné. Pokud na minitábor přihlaše účastník dlouho dopředu, netrvá pojišťovna Allianz na dodržení této podmínky, pojistí-li účastník nejpozději 60 dní před plánovaným zahájením (včetně zaplacení pojistného). Nesmí to však být víc než 3 měsíce od zaplacení za minitábor.
- 7.1.3 Se zaškrtnutím zájmu o sjednání pojištění, účastník souhlasí se zasláním osobních údajů: jména, příjmení, data narození všech účastníků v přihlášce (pojištěných), rodné číslo prvního účastníka - zákonného zástupce (pojistníka), adresy, e-mailu a telefonu pojišťovně. Zpracování osobních údajů je nezbytné pro účely uzavření a plnění smlouvy.
- 7.1.4 Pojištění nesjednává pořadatel, ale na základě vyplněného zájmu jsou pojišťovně zaslány informace a zaměstnanec pojišťovny Allianz účastníka kontaktuje na uvedeném emailu s konkrétní kalkulací na základě přihlášeného minitábora a podmínkami.
- 7.1.5 V případě zrušení minitábora a sjednaného pojištění je třeba, aby účastník neprodleně pojišťovně zaslal vyplněný formulář Oznamení škodné události v elektronické podobě ([www.allianz.cz](http://www.allianz.cz));
- 7.1.6 Komunikace ohledně nároku na pojistné plnění probíhá výhradně mezi pojišťovnou a účastníkem. Pokud je třeba doložit další dokumenty či jiné ze strany pořadatele, je třeba, aby účastník pořadatele kontaktoval.

## **8 Odpovědnost za ztráty a škody**

- 8.1 Účastníci jsou zodpovědní za škody způsobené samotným dospělým nebo jejich dětmi. V případě, že dítě poškodí majetek pořadatele, majitele ubytování nebo majetek jiného účastníka minitábora, zavazuje se účastník, že uhradí celou výši škody.
- 8.2 Pořadatel neručí za případnou ztrátu nebo rozbití cenných věcí (mobilní telefony, audiovizuální techniku, šperky, atd.).
- 8.3 Přihlašující účastníci berou navědomí, že nemocné dítě a dospělý se nemůže účastnit minitábora.

## **9 Informovaný souhlas o zpracování osobních údajů**

- 9.1 Přihlašující účastník vyplněním a odesláním/doručením přihlášky dává souhlas pořadateli Kazimírka z.s. (dále jen „Správce“) ke shromažďování, zpracovávání a evidenci osobních údajů a osobních citlivých údajů o přihlášených účastnících obsažené v zasláné přihlášce ve smyslu Nařízení Evropského parlamentu a Rady EU 679/2016 o Ochráně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů ( dále jen „GDPR“) a dle zákona č.101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů (dále jen „ZOOÚ“) a o změně některých zákonů.
- 9.2 Osobní údaje, které budou zpracovávány:
  - 9.2.1 jméno a příjmení dítěte, rodiče, prarodiče, přihlašovaných příbuzných/známých,
  - 9.2.2 datum narození/rodné číslo přihlašovaného dítěte/rodiče/účastníka,
  - 9.2.3 bydliště,

- 9.2.4 emailová adresa účastníka,
  - 9.2.5 jména dalších osob na přihlášce,
  - 9.2.6 telefonický kontakt účastníků,
  - 9.2.7 další osobní údaje uvedené na povinných dokumentech
  - 9.2.8 fotografie, videa, zvukové záznamy z minitábora včetně odjezdu/příjezdu.
- 9.3 Účelem zpracování osobních údajů je:
- 9.3.1 zpracování údajů nutných pro administrativu a organizační zajištění minitábora. Jedná se o údaje, které jsou pro Správce potřebné k přípravě a organizaci minitábora. Po Správci mohou osobní údaje vyžadovat oprávněné instituce (např. Krajská hygienická stanice, zdravotní zařízení apod.), kterým je Správce povinen poskytnout. Tyto osobní údaje budou využity výhradně pro nezbytnou administrativní přípravu a organizační zajištění táborového pobytu, za účelem poskytnutí relevantních služeb, požádaných Správce.
  - 9.3.2 zasílání obchodních nabídek Správce. Zejména se jedná o každoroční informace o termínu spuštění elektronických přihlášek na minitábory a tábory, informace o připravovaných a realizovaných akcích.
  - 9.3.3 k vypracování statistik.
  - 9.3.4 užití fotografií, videozáznamů, zvukových záznamů, zachycující přihlášené osoby a další blízké osoby, např. při odjezdu nebo společné akci. Tyto fotografie a videozáznamy budou použity výhradně k prezentaci a propagaci táborů, výletů a obdobné činnosti v režii Správce a to na sociálních sítích, webových stránkách, fyzických nosičích, reklamních spotů a dalších reklamních nosičích.
- 9.4 Doba zpracování osobních údajů je:
- 9.4.1 Doba souhlasu se zpracováním a uchováním osobních údajů uvedených v přihlášce se uděluje po celou dobu účasti na minitáborech, akcích. Poté, co bude účast ukončena, uchovává Správce osobní údaje po dobu pěti let od poslední účasti na minitáboře/akci. Fotografie, videozáznamy, jiné záznamy budou zpracovány na dobu neomezenou bez možnosti odvolání souhlasu. Ostatní osobní údaje budou zpracovávány maximálně po dobu pěti let, následně budou archivovány.
- 9.5 Osobní údaje mohou být poskytnuty následujícím třetím osobám:
- 9.5.1 poskytovatelům a majitelům ubytovacích, stravovacích a obdobných služeb, kde se minitábory, výlety či jiné akce konají (především se jedná o jméno, příjmení a datum narození),
  - 9.5.2 ostatní oprávněné instituce (např. Krajská hygienická stanice, zdravotní zařízení, obecní úřad, ministerstvo apod.),
- 9.6 Subjekt odesláním kontaktního formuláře, přihlášky prostřednictvím webu Správce údajů tj. [www.kazimirka.cz](http://www.kazimirka.cz), [www.klubletnice.cz](http://www.klubletnice.cz) či oslovení pracovníků Správce údajů prostřednictvím e-mailu či telefonického hovoru prohlašuje, že byl Správce řádně poučen o zpracování a ochraně osobních údajů\*, že výše uvedené osobní údaje jsou přesné a pravdivé a jsou Správci poskytovány dobrovolně. Dále Subjekt souhlasí s tím, že souhlas se zpracováním osobních údajů může kdykoli zrušit formou e-mailového oznámení na adresu [sdruzeni@kazimirka.cz](mailto:sdruzeni@kazimirka.cz). Dále Subjekt bere na vědomí, že Informovaný souhlas se zpracováním osobních údajů je povinný, a pokud dojde k jeho zrušení před uskutečněním objednaného pobytu, bude vzhledem k nemožnosti pobyt realizovat, postupováno dle platných Všeobecných a konkrétních podmínek pro účast na dětském táboře Kazimírka - Podmínky pro zrušení pobytu, Ze strany rodiče.
- 9.7 \*Poučení Subjektu údajů
- 9.7.1 Správce tímto v souladu s ustanovením čl. 13 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, obecného nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „Nařízení“), informuje, že:
  - 9.7.2 osobní údaje Subjektu budou zpracovány na základě jeho svobodného souhlasu, a to za výše uvedených podmínek,
  - 9.7.3 důvodem poskytnutí osobních údajů Subjektu je zájem účastníka o zasílání nabídek a informací Správce či zájem o účast na minitáboře požádaným Správce, což by bez poskytnutí těchto údajů nebylo možné,
  - 9.7.4 Správce nejmenoval pověřence pro ochranu osobních údajů, nepověřil zpracováním osobních údajů žádného zpracovatele ani neurčil zástupce pro plnění povinností ve smyslu Nařízení,
  - 9.7.5 Správce nemá v úmyslu předat osobní údaje jiným, než výše uvedeným třetím osobám,
  - 9.7.6 Subjekt má právo kdykoliv odvolat svůj souhlas se zpracováním osobních údajů, právo požadovat od Správce přístup ke svým osobním údajům, jejich opravu nebo výmaz, popřípadě omezení zpracování, a vznést námitku proti zpracování, má právo na přenositelnost těchto údajů k jinému správci, jakož i právo podat stížnost u Úřadu pro ochranu osobních údajů, má-li za to, že Správce při zpracování osobních údajů postupuje v rozporu s Nařízením. Jedinou výjimku tvoří již zpracované fotografie či videozáznamy sloužící k propagaci činnosti Správce, již zveřejněné videozáznamy či fotografie nelze smazat.

9.8 Zákonný zástupce/přihlašující účastník zmocňuje odesláním přihlášky pořadatele minitábora Kazimírka z.s. ke zpracování osobních údajů ve výše uvedeném rozsahu a k výše uvedeným účelům.

## **10 Závěrečná ustanovení**

- 10.1 Vyplněním a podpisem příslušné kolonky v závazné přihlášce nebo zaškrtnutím Souhlasu v elektronické přihlášce přihlašující účastník bere na vědomí a souhlasí s Všeobecnými podmínkami pro účast minitáboře Kazimírka a Instrukcemi pro přihlášení, Režimem dne a Řádem hotelu/ubytování. Přihlašující účastník stvrzuje svým podpisem na přihlášce/Souhlasem a odesláním elektronické přihlášky, že těmto podmínkám rozumí a v plném rozsahu je respektuje.
- 10.2 Přihlašující i ostatní účastníci souhlasí s použitím osobních údajů uvedených v závazné přihlášce pro potřeby pořadatele minitábora Kazimírka a zároveň k zasílání informací o dění ve spolku Kazimírka. Zároveň přihlašující dává souhlas k použití fotografií a videa sebe, dalších dospělých a dětských účastníků v přihlášce, pořízených v rámci minitábora pro prezentaci spolku Kazimírka.
- 10.3 Přihlašující účastník potvrzuje, že ostatní uvedené účastníky v přihlášce seznámil se základními informacemi. Účastník prohlašuje, že přihlášku vyhotovil na základě souhlasu účastníků s výše uvedenými podmínkami a dokumenty. Dále prohlašuje, že zajistil všechny požadované souhlasy, zejména souhlas účastníků se zpracováním údajů uvedených v této přihlášce a že souhlas získal po jejich seznámení s jeho rozsahem a podmínkami.

Všeobecné podmínky platné od 1.1.2020